

ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

S



Совет Безопасности

Секретариат

МАРТ 1991

Distr.
GENERAL

S/22282
28 February 1991
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ МАЛАЙЗИИ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ
ОТ 28 ФЕВРАЛЯ 1991 ГОДА НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

Имею честь настоящим препроводить текст заявления Его Превосходительства
г-на Дато хаджи Абу Хассана бин хаджи Омара, министра иностранных дел Малайзии, от
28 февраля 1991 года по вопросу о ситуации в Персидском заливе.

Буду признателен за распространение текста этого заявления в качестве
документа Совета Безопасности.

РАЗАЛИ Исмаил
Посол

Приложение

Заявление министра иностранных дел Малайзии от 28 февраля 1991 года

Малайзия разделяет радость народа Кувейта по поводу освобождения их страны и надеется на восстановление законного правительства Кувейта. С завершением задачи по выполнению резолюции 678 все усилия сейчас необходимо направить на скорейшее прекращение военных действий с целью сведения к минимуму дальнейших разрушений и потери человеческих жизней.

Малайзия приветствует сделанное сегодня Президентом Бушем заявление о прекращении всех наступательных боевых операций. Малайзия приветствует заявление Ирака о принятии им всех 12 резолюций Совета Безопасности по ирако-кувейтской ситуации и одобряет его прежнее решение уйти из Кувейта в ответ на мирные предложения Советского Союза. Учитывая принятие Ираком этих условий, Совету Безопасности следует немедленно принять меры к прекращению огня и прекращению военных действий. Правительства союзных сил должны сотрудничать с Советом Безопасности с целью положить немедленно конец военным действиям сейчас, когда Кувейт освобожден.

Малайзия призывает арабские государства начать процесс примирения между собой и согласиться на необходимые меры безопасности с целью предотвращения возникновения аналогичного кризиса в будущем.

Малайзия полагает, что в настоящее время Совету Безопасности целесообразно работать в направлении рамок политического урегулирования кризиса в Заливе и над более широким вопросом об арабо-израильском конфликте, включая проблему Палестины. Малайзия настоятельно призывает все заинтересованные стороны, включая Ирак, осуществлять самое широкое сотрудничество с Советом Безопасности в этой настоятельной задаче по восстановлению международного мира и безопасности в этом регионе.

Министр иностранных дел
Куала-Лумпур
